

---

# Naudojimo instrukcija

## 03.820.282 Stuburo kaklinei daliai skirtas smūginis trauktuvas

Ši naudojimo instrukcija neskirta platinti JAV.



### **Authorised Representative**

DePuy Ireland UC  
Loughbeg  
Ringaskiddy  
Co. Cork Ireland

# Naudojimo instrukcija

## 03.820.282 Stuburo kaklinei daliai skirtas smūginis trauktuvas

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, „Synthes“ brošiūrą „Svarbi informacija“ ir atitinkamų chirurginių metodų aprašą. Įsitinkite, kad esate susipažinę su reikiamu chirurginiu metodu.

### Medžiaga

Medžiaga: Standartas:  
Nerūdijantysis plienas DIN EN ISO 10088-3  
Nerūdijantysis plienas DIN EN ISO 8734 -2×22 -C1

### Numatytoji paskirtis

Stuburo kaklinei daliai skirtą smūginį trauktuvą galima naudoti tik instrumentams, pvz., kaltams arba implantų laikikliams, ištraukti. Niekada nenaudokite jo instrumentams įstumti į slankstelio kūną.

Užmaukite stuburo kaklinei daliai skirtą smūginį trauktuvą ant instrumento galo, kad greito sujungimo mova užsifikuotų. Viena ranka laikydami instrumentą, kita ranka smūgiuokite aukštyn į smūginį trauktuvą, kad instrumentas būtų traukiamas iš slankstelio kūno. Kartokite šį veiksmą, kol visiškai ištrauksite instrumentą.

Atkabinkite stuburo kaklinei daliai skirtą smūginį trauktuvą nuo instrumento, paspausdami smūginio trauktuvo galą.

### Įspėjimai

Su įtaisais susiję įspėjimai:

Niekada nenaudokite jo instrumentams stumti.

Niekada nepaleiskite stuburo kaklinei daliai skirtą smūginio trauktuvo, kai jis pritvirtintas prie paciento esančio instrumento, kad anatomicinės struktūros nebūtų pažeistos pakrypus instrumento konstrukcijai.

Naudodami stuburo kaklinei daliai skirtą smūginį trauktuvą, nesmūgiuokite per didelę jėgą ir saugokitės, kad nekontroliuojamai nepaleistumėte smūginio trauktuvo svarmens.

### Medicinių įtaisų suderinimas

Stuburo kaklinei daliai skirtą smūginį trauktuvą galima naudoti tik instrumentams ištraukti.

„Synthes“ neišbandė suderinamumo su kitų gamintojų įtaisais ir tokiais atvejais neprisiima jokios atsakomybės.

### Įtaiso paruošimas prieš naudojant

Valant ir sterilizuojant smūginio trauktuvo svarmuo turi būti nustatytas į kreipiamojo strypo vidurį.

„Synthes“ gaminius, kurie tiekiami nesterilūs, būtina išvalyti ir sterilizuoti garu, prieš naudojant chirurgijai. Prieš valydami pašalinkite visas originalias pakuotes. Prieš sterilizuodami garu, įvyniokite gaminį į patvirtintą vyniojamąją medžiagą arba įdėkite į talpyklą. Laikykitės valymo ir sterilizavimo instrukcijos, pateiktos „Synthes“ brošiūroje „Svarbi informacija“.

### Įtaiso apdorojimas / pakartotinis apdorojimas

Išsamūs nurodymai dėl implantų apdorojimo ir daugkartinių įtaisų, instrumentų padėklų bei dėžių pakartotinio apdorojimo pateikti „Synthes“ brošiūroje „Svarbi informacija“. Instrumentų sumontavimo ir išmontavimo instrukciją „Daugiakomponentų instrumentų išmontavimas“ galima atsisiųsti šioje svetainėje: <http://emea.depuyssynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>



Synthes GmbH  
Eimattstrasse 3  
4436 Oberdorf  
Switzerland  
Tel: +41 61 965 61 11  
Fax: +41 61 965 66 00  
[www.depuyssynthes.com](http://www.depuyssynthes.com)